



Valentino Armani

Das Erste Italienische Lesebuch für Anfänger Band 2

- Einmalige und einfache Texte
- Die ALARM Methode
- Grundwortschatz+
- Audiodateien inklusive



Das Erste Italienische Lesebuch für Anfänger, Band 2

Valentino Armani

Das Erste Italienische Lesebuch für Anfänger

Band 2

Stufe A2

Zweisprachig mit Italienisch-deutscher Übersetzung



Das Erste Italienische Lesebuch für Anfänger, Band 2
von Valentino Armani

Audiodateien: www.lppbooks.com/Italian/FIRv2/
Homepage: www.audiolego.com

Umschlaggestaltung: Audiolego Design
Umschlagfoto: Canstockphoto

Korrektur Daniele Giulianelli
3. Ausgabe
Copyright © 2014 2015 2018 Language Practice Publishing
Copyright © 2015 2018 Audiolego
Alle Rechte vorbehalten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.

Indice

Inhaltsverzeichnis

So steuern Sie die Geschwindigkeit der Audiodateien	7
Capítulo 1 Il gatto malato	8
Capítulo 2 Il criceto si salvò da solo	11
Capítulo 3 Un salvatore.....	15
Capítulo 4 Una tata con la coda	18
Capítulo 5 Un gatto parlante	20
Capítulo 6 Un ospite assonnato	23
Capítulo 7 Non è colpa del cane	25
Capítulo 8 Le valigie.....	28
Capítulo 9 Il professor Leonida.....	31
Capítulo 10 Dal dentista.....	34
Capítulo 11 La giustizia trionfa!	37
Capítulo 12 Dov' è il mare?	40
Capítulo 13 Un lavoretto.....	43
Capítulo 14 Alt!.....	46
Capítulo 15 Un regalo meraviglioso	49
Capítulo 16 Confessioni in una busta da lettere	52
Capítulo 17 Una specialità della casa.....	57
Capítulo 18 Tulipani e mele.....	60
Capítulo 19 Torta	63
Capítulo 20 Una cena esotica	66
Capítulo 21 Belle Arti.....	69
Capítulo 22 Pulizie di primavera	72

Capítulo 23 Taxi beige	75
Capítulo 24 L'albero di Natale	79
Capítulo 25 Un grande incendio	82
Capítulo 26 Attenzione, cane furioso!	85
Capítulo 27 L'errore di Marte	88
Capítulo 28 Saltare la fila	90
Capítulo 29 Posto numero tredici	93
Capítulo 30 Compito a casa	96
Wörterbuch Italienisch-Deutsch	98
Wörterbuch Deutsch-Italienisch	113
Buchtipps	128

So steuern Sie die Geschwindigkeit der Audiodateien

Das Buch ist mit den Audiodateien ausgestattet. Die Adresse der Homepage des Buches, wo Audiodateien zum Anhören und Herunterladen verfügbar sind, ist am Anfang des Buches auf der bibliographischen Beschreibung vor dem Copyright-Hinweis aufgeführt.

Wir empfehlen Ihnen, den kostenlosen VLC-Mediaplayer zu verwenden, die Software, die zur Steuerung der Wiedergabegeschwindigkeit aller Audioformate verwendet werden kann. Die Steuerung der Geschwindigkeit ist auch einfach und erfordert nur wenige Klicks oder Tastatureingaben.

Android: Nach der Installation vom VLC Media Player klicken Sie auf die Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen. Wählen Sie "Open with VLC". Wenn Sie Schwierigkeiten beim Öffnen von Audiodateien mit VLC haben, ändern Sie die Standard-App für den Musik-Player. Gehen Sie zu Einstellungen→Apps, wählen Sie VLC und klicken Sie auf "Open by default" oder "Set default".

Kindle Fire: Nach der Installation vom VLC Media Player klicken Sie auf eine Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen. Wählen Sie "Complete action using →VLC".

iOS: Nach der Installation vom VLC Media Player kopieren Sie den Link zu der Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen, und fügen Sie ihn in den Download-Bereich des VLC Media Players ein. Nachdem der Download abgeschlossen ist, gehen Sie zu "Alle Dateien" und starten Sie die Audiodatei.

Windows: Starten Sie den VLC Media Player und klicken Sie auf die Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen. Gehen Sie nun in die Wiedergabe (Playback) und navigieren Sie die Geschwindigkeit.

MacOS: Starten Sie den VLC Media Player und klicken Sie auf die Audiodatei am Anfang eines Kapitels oder auf der Homepage des Buches, wenn Sie ein Papierbuch lesen. Nun, navigieren Sie zum Playback und öffnen die Optionen von Geschwindigkeit. Navigieren Sie die Geschwindigkeit.



Il gatto malato

Der kranke Kater

A

Vocaboli

Vokabeln

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. adesso - jetzt | 15. con - mit |
| 2. allegro - glücklich | 16. corre - rennt |
| 3. altro - anderen | 17. cosa - was |
| 4. alzarsi - aufstehen | 18. così - so |
| 5. anche - auch | 19. cucina, la - Küche, die |
| 6. ancora - noch einmal | 20. da - von |
| 7. animale domestico, l' - Haustier, das | 21. davanti - vor |
| 8. attentamente - genau | 22. del tutto - komplett |
| 9. bene - gut | 23. dice - sagt |
| 10. casa, la - Zuhause, das | 24. dopo - später |
| 11. certo, naturalmente - natürlich | 25. dorme - schläft |
| 12. che - dass | 26. dovrebbe - sollte |
| 13. chiaro - klar | 27. due - zwei |
| 14. compra - kauft | 28. è - ist |

29. e - und
30. egli, lui - er
31. era - war
32. esso - es
33. fa - tut
34. forse - vielleicht
35. fuori - heraus
36. gabbia, la - Käfig, der
37. gatto, il - Kater, der
38. già qui - gleich hier
39. giocare - spielen
40. giocattoli, i - Spielzeuge, die
41. giorno, il - Tag, der
42. grande - groß
43. guardare - sehen, schauen
44. ha - hat
45. il, lo; la - der, die, das
46. in - in
47. in, verso, da - in, nach, zu
48. interessante - interessant
49. io - ich
50. io sono - ich bin
51. là - dort
52. lascerebbe - würde lassen
53. lasciare - lassen
54. loro, a loro - sie, ihnen
55. ma - aber
56. malato - krank
57. mangiare - essen
58. molto - sehr; viel, viele
59. muovere - bewegen
60. negozio, il - Laden, der
61. nessuno, non - kein, nicht
62. non - nicht
63. non è - ist nicht
64. non fa - tut nicht
65. non faccio - tue nicht
66. non si preoccupi - keine Sorge
67. oggi - heute
68. oh - oh
69. osserva - beobachtet
70. parla - spricht
71. passerò - ich werde vorbeikommen
72. perché - warum
73. piccolo - klein
74. più interessante - interessanteste
75. poi - dann
76. posto, il - Ort, der
77. preoccupazione, la - Sorge, die
78. prescritti - vorgeschriebenen
79. proprietario, il - Besitzer, der
80. proprio - eigener
81. qualche volta - manchmal
82. quando - wann
83. quasi - beinahe
84. qui, qua - hier
85. rallegrarsi - sich freuen
86. respirando - atmend
87. ricordare - erinnern
88. risponde - antwortet
89. sano - gesund
90. sdraiato - liegend
91. senza - ohne
92. sera, la - Abend, der
93. settimana, la - Woche, die
94. sguardo, lo - Blick, der
95. solo - nur, gerade
96. sono - sind
97. sorpreso - überrascht
98. strano - seltsam
99. su; presso; da, verso, in - auf, bei, zu
100. successo - passiert
101. suo - sein, ihr
102. suppone - nimmt an
103. telefona - ruft an
104. topi, i - Ratten, die
105. topo, il - Maus, die
106. triste - traurig
107. tu, Lei - du, Sie
108. tutti - alle
109. tutto - alles; ganz
110. un, uno - ein
111. va - geht
112. vaccinazioni, le - Impfungen, die
113. vedere - sehen
114. venditore, il - Verkäufer, der
115. venire - kommen
116. verità, la - Wahrheit, die
117. verso il basso - nach unten

Il gatto malato

Robert si reca in un negozio di animali. Compra un gattino. È molto contento. Ma una settimana dopo Robert telefona al negozio di animali e dice che il gatto è malato. Non corre e non gioca.

“È strano!” dice il venditore. “Il gatto è del tutto sano. Ha fatto tutte le vaccinazioni prescritte! Ricordo bene che era un gatto allegro”.

“Anche io sono molto sorpreso!” dice Robert. “Ma adesso rimane tutto il giorno sdraiato solo in un posto e si muove a malapena”.

“Forse dorme molto?” suppone il proprietario del negozio.

“No, non dorme”, risponde triste Robert. “Se ne sta solo stravaccato e non si muove. Solo ogni tanto viene in cucina per mangiare. Ma poi si sdraia nuovamente e non si alza”. Il proprietario del negozio si accorge che Robert è molto triste.

“Non si preoccupi. Oggi passerò da lei e controllerò che cosa è successo al gatto”, dice.

La sera arriva a casa da Robert e osserva il gatto. Vede che Robert dice la verità. Il gatto non corre e non gioca. Se ne sta solo stravaccato e si muove appena... e davanti a lui c'è una grande gabbia con due topi - gli altri animali domestici di Robert. Il gatto rimane disteso e respira appena - osserva attentamente i topi, senza staccare lo sguardo da loro.

“Oh”, dice il proprietario del negozio di animali. “Certo, adesso è tutto chiaro. Perché dovrebbe correre in giro se il giocattolo più interessante è già qui?”

Quale gatto lascerebbe volontariamente un topo da solo?”

Der kranke Kater

Robert geht in eine Tierhandlung. Er kauft einen kleinen Kater. Er freut sich sehr. Aber eine Woche später ruft Robert die Tierhandlung an und sagt, dass der Kater krank sei. Er renne nicht und spiele nicht.

„Das ist seltsam!“, sagt der Verkäufer. „Der Kater ist komplett gesund. Er hat alle vorgeschriebenen Impfungen bekommen! Ich kann mich gut daran erinnern, was für ein fröhlicher Kater er war.“

„Ich bin auch sehr überrascht!“, sagt Robert. „Aber jetzt liegt er den ganzen Tag nur an einem Ort und bewegt sich kaum.“

„Vielleicht schläft er viel?“, nimmt der Besitzer der Tierhandlung an.

„Nein, er schläft nicht“, antwortet Robert traurig.

„Er liegt nur herum und bewegt sich nicht. Er kommt nur manchmal in die Küche um zu fressen. Aber dann legt er sich wieder hin und steht nicht auf.“

Der Besitzer der Tierhandlung merkt, dass Robert sehr traurig ist.

„Keine Sorge. Ich werde heute bei Ihnen vorbeikommen und werde nachsehen, was mit dem Kater passiert ist“, sagt er.

Er kommt am Abend zu Robert nach Hause und sieht sich den Kater an. Er sieht, dass Robert die Wahrheit sagt. Der Kater rennt nicht und spielt nicht. Er liegt nur herum und bewegt sich kaum... und vor ihm steht ein großer Käfig mit zwei Ratten - Roberts anderen Haustieren. Der Kater liegt am Boden und atmet kaum - er beobachtet die Ratten ganz genau, ohne seinen Blick von ihnen zu wenden.

„Oh“, sagt der Besitzer der Tierhandlung. „Jetzt ist natürlich alles klar. Warum sollte er herumrennen und spielen, wenn das interessanteste Spielzeug gleich hier ist. Welcher Kater würde freiwillig eine Maus alleine lassen?“



2



Il criceto si salvò da solo *Der Hamster rettete sich selbst*

A

Vocaboli

Vokabeln

- | | |
|--|---|
| 1. a lei dispiace, le dispiace - es tut ihr leid | 16. beve - trinkt |
| 2. a me, me - mir, mich | 17. bevendo - trinkend |
| 3. abbraccia - umarmt | 18. buono - gut |
| 4. acqua, l' - Wasser, das | 19. casa, la - Haus, das |
| 5. acquario, l' - Aquarium, das | 20. caso, il - Fall, der |
| 6. aiutare - helfen | 21. ciao - hallo |
| 7. allegra - fröhlich | 22. ciotola per bere, la - Trinkschale, die |
| 8. amici, gli - Freunde, die | 23. come - wie |
| 9. anche - auch | 24. comprare - kaufen |
| 10. ancora - immer noch | 25. conosciuto, noto - bekannt |
| 11. animale, l' - Tier, das | 26. corsa, la; correre, il - Laufen, das |
| 12. arriva, viene - kommt | 27. criceto, il - Hamster, der |
| 13. attiva, attivo - aktiv | 28. da, presso, a - bei, an |
| 14. avere - haben | 29. davvero - wirklich |
| 15. avere paura - Angst haben | 30. di Anna - Anns |

31. di Robert - Roberts
 32. di, riguardo a, su - über
 33. dolci, i - Süßigkeiten, die
 34. dorme - schläft
 35. dormendo - schlafend
 36. dormire - schlafen
 37. esattamente - genau
 38. fa una visita, visita, va a trovare - besucht
 39. fare male - weh tun
 40. fare volentieri qualcosa - gerne etwas tun
 41. fiori, i - Blumen, die
 42. fissa - starrt
 43. frutti, i; - Früchte, die
 44. fuori - draußen
 45. già - schon
 46. ho bisogno di - brauche
 47. in comune - gemeinsam
 48. in un istante, subito - sofort
 49. in, dentro - in
 50. inizia - beginnt
 51. lei - sie
 52. lei, a lei - sie, ihr
 53. letto, il - Bett, das
 54. lui, lo; a lui, gli - ihn, ihm
 55. malato - krank
 56. mattino, il - Morgen, der
 57. meglio - besser
 58. mia - meine
 59. migliorare - aufhellen
 60. molto - viel
 61. mostra - zeigt
 62. noi - wir
 63. normalmente - normalerweise
 64. nostri - unsere
 65. notte, la - Nacht, die
 66. nuovo - neu
 67. o, oppure - oder
 68. offrire, proporre - anbieten
 69. ogni - jeden
 70. osserva - schaut an
 71. pensa - denkt
 72. per - für
 73. però - jedoch
 74. persino, perfino - sogar
 75. pesce, il - Fisch, der
 76. piacere, amare - gerne haben
 77. porta - bringt
 78. potere - können

79. qualcosa, un po' - etwas
 80. questa - diese
 81. questi - diese
 82. racconta - erzählt
 83. regalare - schenken
 84. regali, i - Geschenke, die
 85. regalo, il - Geschenk, das
 86. ridendo - lachend
 87. ridono - lachen
 88. rumoroso, chiassoso - laut
 89. ruota per correre - Laufrad, das
 90. sa - weiß
 91. salvato - gerettet
 92. salve - hallo
 93. scaccia - verjagt
 94. se stessa - sich
 95. sembra - es scheint
 96. sempre - immer
 97. sente - fühlt
 98. si accorge, capisce - merkt
 99. si chiama - heißt
 100. si pulisce - putzt sich
 101. si siede - setzt sich
 102. si sveglia - wacht auf
 103. sì, a se stesso - sich
 104. silenzioso - leise
 105. smettere - aufhören
 106. sono - bin
 107. sorprendere - überraschen
 108. sorride - lächelt
 109. spero - hoffe
 110. sta seduto, siede - sitzt
 111. stanza, la - Zimmer, das
 112. storia, la - Geschichte, die
 113. tardi - spät
 114. tu sei; Lei è (forma cortese) - du bist,
 Sie sind
 115. tuo - dein
 116. umore, l' - Stimmung, die
 117. un, uno - ein
 118. vede - sieht
 119. via - weg
 120. viene fuori, esce - kommt aus
 121. visita - besucht
 122. volere - wollen
 123. vorrei comprare - ich würde gerne
 kaufen
 124. vuole - will

Il criceto si salvò da solo

Ann, l'amica di Robert, è malata. Robert le fa visita ogni giorno. Qualche volta le porta dei regali. Normalmente le porta dei fiori, della frutta o dei dolci. Ma oggi desidera farle una sorpresa. Robert sa che Ann ama molto gli animali. Ann ha già un gatto che si chiama Tom. Però, normalmente Tom sta fuori. E Robert vuole regalare a Ann un animale che stia sempre in casa. Robert va in un negozio di animali.

„Salve“, dice Robert a un commesso nel negozio di animali.

„Salve“, risponde il commesso, „come posso aiutarla?“

„Vorrei acquistare un animale per la mia amica“, dice Robert. Il commesso ci pensa su.

„Le posso proporre un acquario con i pesci“, dice. Robert guarda l'acquario con i pesci.

„No. Un pesce è troppo silenzioso, e Ann è allegra e attiva“, risponde Robert. Il commesso sorride.

„In questo caso la sua amica sarà felice di questo animale“, dice il commesso mostrando un piccolo criceto. Robert sorride.

„Ha ragione“, dice Robert, „questo è esattamente ciò di cui ho bisogno!“

Robert compra due criceti. Compra anche una gabbia. Nella gabbia per criceti c'è tutto - una ciotola per bere, una ruota per correre e persino un posticino per dormire.

La sera Robert va da Ann.

„Ciao Ann“, dice Robert. „Come stai?“

„Ciao Robert“, risponde Ann. „Oggi sto già molto meglio“.

„Ann, desidero davvero tirare su il tuo umore“, dice Robert. „Spero ti piaccia questo regalo“.

Ann guarda sorpresa Robert. Robert mostra a Ann la gabbia con i criceti. Ann inizia a ridere, ed abbraccia Robert.

„Grazie Robert! Mi piacciono molto i criceti. A volte ho l'impressione che io e te abbiamo qualcosa in comune“, dice Ann. Pure Robert ride. In tarda serata Robert va a casa. Ann va a

Der Hamster rettete sich selbst

Roberts Freundin Ann ist krank. Robert besucht Ann jeden Tag. Manchmal bringt Robert ihr Geschenke. Normalerweise bringt er ihr Blumen, Früchte oder Süßigkeiten. Aber heute möchte er sie überraschen. Robert weiß, dass Ann Tiere sehr gerne hat. Ann hat bereits einen Kater, der Tom heißt. Tom ist jedoch normalerweise draußen. Und Robert möchte Ann ein Tier schenken, dass immer zu Hause ist. Robert geht in eine Tierhandlung. „Hallo“, sagt Robert zu einem Verkäufer in der Tierhandlung.

„Hallo“, antwortet der Verkäufer, „wie kann ich Ihnen helfen?“

„Ich würde gerne ein Tier für meine Freundin kaufen“, sagt Robert. Der Verkäufer denkt nach.

„Ich kann Ihnen ein Aquarium mit Fischen anbieten“, sagt der Verkäufer. Robert schaut das Aquarium mit den Fischen an.

„Nein. Ein Fisch ist zu leise, und Ann ist fröhlich und aktiv“, antwortet Robert. Der Verkäufer lächelt.

„In diesem Fall wird sich Ihre Freundin über dieses Tier freuen“, sagt der Verkäufer und zeigt einen kleinen Hamster. Robert lächelt.

„Sie haben recht“, sagt Robert, „das ist genau was ich brauche!“

Robert kauft zwei Hamster. Er kauft auch einen Käfig. Im Hamsterkäfig gibt es alles - eine Trinkschale, ein Rad zum Laufen, und sogar einen kleinen Schlafplatz.

Am Abend geht Robert zu Ann.

„Hallo Ann“, sagt Robert. „Wie geht es dir?“

„Hallo Robert“, antwortet Ann. „Heute geht es mir schon viel besser.“

„Ann, ich möchte wirklich gerne deine Stimmung aufhellen“, sagt Robert. „Ich hoffe, du magst dieses Geschenk.“

Ann sieht Robert überrascht an. Robert zeigt Ann den Käfig mit den Hamstern. Ann beginnt zu lachen. Sie umarmt Robert.

„Danke, Robert! Ich mag Hamster sehr. Manchmal habe ich das Gefühl, dass wir etwas gemeinsam haben“, sagt Ann. Robert lacht auch.

letto. Il gatto Tom va in camera di Ann.
“Tom, presentati. Questi sono i nostri nuovi amici - i criceti Willy e Dolly”, racconta Ann al gatto. Tom si siede accanto alla gabbia e fissa i criceti. Dolly dorme già e Willy corre nella ruota.

“Tom, non fare del male ai nostri nuovi amici! Dormite bene”, dice Ann. E va a dormire. L'indomani mattina, Ann si sveglia e vede che Tom è seduto accanto alla gabbia. Dolly si pulisce e Willy corre sempre nella ruota. Ann capisce che il gatto è rimasto seduto per tutta la notte accanto alla gabbia ad osservare Willy. E Willy ha avuto paura di smettere di correre. Ann si dispiace per Willy. Scaccia Tom dalla gabbia. Willy esce dalla ruota e va nella ciotola a bere. Dopodiché il criceto crolla in un istante e si addormenta. Dorme per tutto il giorno. La sera viene Robert e Ann gli racconta la storia del criceto. Robert e Ann ridono forte. Il criceto Willy si sveglia e li fissa.

Spät am Abend geht Robert nach Hause. Ann geht zu Bett. Der Kater Tom kommt in Anns Zimmer.

„Tom, mach dich bekannt. Das sind unsere neuen Freunde - die Hamster Willy und Dolly“, erzählt Ann dem Kater. Tom setzt sich neben den Käfig und starrt die Hamster an. Dolly schläft bereits und Willy rennt im Laufrad.

„Tom, tu unseren neuen Freunden nicht weh. Schlaft gut“, sagt Ann. Ann geht schlafen.

Am nächsten Morgen wacht Ann auf und sieht, dass Tom neben dem Käfig sitzt. Dolly putzt sich und Willy rennt immer noch im Laufrad. Ann merkt, dass der Kater die ganze Nacht bei dem Käfig gesessen ist und Willy beobachtet hat. Und Willy hatte Angst aufzuhören zu rennen. Willy tut Ann leid. Sie verjagt Tom vom Käfig. Willy kommt aus dem Laufrad, geht zur Trinkschale und trinkt. Der Hamster fällt sofort danach um und schläft ein. Er schläft den ganzen Tag. Am Abend kommt Robert und Ann erzählt ihm die Geschichte vom Hamster. Robert und Ann lachen laut. Der Hamster Willy wacht auf und starrt sie an.

